

ZMLUVA č. 1427/2013

o vývoze komunálnych splaškových vôd a o ich odvádzaní verejnou kanalizáciou, uzavretá v zmysle zákona č.442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

1. Zmluvné strany

Prevádzkovateľ:

Názov: KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.
Sídlo: E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno
Obchodný register: Obch. register Okresný súd Nitra, oddiel Sa, vložka 10148/N
Zastúpený: Ing. Viktor Olláry, predseda predstavenstva
Ing. Béla Sánta, člen predstavenstva

Splnomocnený k podpisu zmluvy:

Ing. Gábor Cséplő, riaditeľ spoločnosti

IČO: 36 537 870
IČ DPH: SK 2020 159 735
Bankové spojenie: Tatra banka
Číslo účtu: 2624202080/1100

Vývozca/ producent:

Názov: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zasielanie faktúr: ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava, Kollárova 36, 917 02 Trnava
Obchodný register: Obch. register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: PO, vložka číslo 312/B
Zastúpený: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Splnomocnený k podpisu zmluvy:

Ing. Ján Uhnávy, riaditeľ ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

IČO: 313 64 501
DIČ: 2020 480 121
IČ DPH: SK 2020 480 121
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 27-2203012/0200

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmet zmluvy je odvádzanie vyvezených komunálnych splaškových vôd zo žump (ďalej len odpadových vôd) prevádzkovateľom a vývozcom / producentom (ďalej len vývozca).
Prevádzkovateľ sa zaväzuje odvádzat odpadové vody, zabezpečiť čistenie odpadových vôd a vývozca bude vypúšťať odpadové vody v súlade s ustanoveniami prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie a v súlade so zmluvou.
- 2.2. Predmetom zmluvy nie je:
Odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to:
 - a.) rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
 - b.) agresívne látky, narušujúce konštrukcie stokovej siete alebo objektov čistiarne odpadových vôd,
 - c.) horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
 - d.) pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
 - e.) škodlivé látky nepriaznivo ovplyvňujúce čistenie odpadových vôd (predovšetkým biologické čistenie), spracovanie kalu a jeho zloženie tak, že menia kategóriu kalu ako odpadu, alebo znemožňujú jeho poľnohospodárske využitie.

3. Obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd

Prevádzkovateľ je oprávnený obmedziť, alebo prerušiť odvádzanie odpadových vôd:

- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,
- b) pri poruche na verejnej kanalizácii,
- c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
- e) pri preukázaní neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
- f) v prípade nezaplatenia stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
- g) v prípade neplnenia iných povinností vývozcom vyplývajúcich zo zákona č. 442/2002 Z. z. zo všeobecne záväzných právnych predpisov a prevádzkového poriadku verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.

4. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

- 4.1. Vývozca môže vyvážať odpadové vody do verejnej kanalizácie **iba zo svojich objektov** z nasledovných lokalít obcí: s vývozom na Čerpaciu stanicu Dunaj v Komárne:
- mesto Komárno a jeho prímestské časti (Ďulov Dvor, Hadovce, Kava, Nová Stráž)
 - obec Zlatná na Ostrove
 - obec Zemianska Oľča

s vývozom na ČOV Marcelová: obec Chotín

- 4.2. Vypustené množstvo do verejnej kanalizácie celkom: 500 m³ / rok

Spôsob určenia množstva odpadových vôd: doklad o vývoze odpadových vôd potvrdený vedúcim ČOV

- 4.3. Povoľené množstvo znečisťujúcich látok:

názov	max. mg/l.
BSK ₅	800
CHSK	1600
Nerozpustné látky	1400
Ropné látky	0,05
P celkový	5
N-NH ₄	40

Maximálna teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vypúšťania 40°C.

5. Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

Miesto odberu vzorky: z fekálneho vozidla pri dovoze na čerpaciu stanicu

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonania kontroly: námatkovo

Ak má prevádzkovateľ podozrenie, že vývozca prekračuje dohodnuté koncentračné a bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek na **vyústi zariadenia** vývozcu. Odber sa vykoná pred vpustením odpadovej vody do verejnej kanalizácie. Vývozca má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je prevádzkovateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti vývozcu. Na prípadné námietky vývozcu z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola bola vykonaná spôsobom dohodnutým.

Prevádzkovateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania vývozcovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, kto a ako vykoná analytický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. V prípade, že sa vývozca nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a analytický rozbor prevádzkovateľa.

6. Porušenie zmluvných povinností

- 6.1. Porušenie zmluvných povinností podľa článku 4.6. zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s právom prevádzkovateľa od zmluvy odstúpiť. Právo od zmluvy odstúpiť má prevádzkovateľ, ak dôvod odstúpenia oznámí vývozcovi do 10 dní odkedy sa dozvedel, že ten porušil zmluvu. Zmluva v tomto prípade zaniká doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy. Ak prevádzkovateľ nevyužije svoje právo odstúpiť od zmluvy podľa tohto bodu, má právo odstúpiť od zmluvy podľa bodu 7.2.
- 6.2. Pri porušení zmluvných povinností podľa článku 4.6. zmluvy má prevádzkovateľ právo od zmluvy odstúpiť, ak vývozca ani v dodatočne určenej lehote na splnenie povinností alebo na ukončenie činnosti v rozpore s touto zmluvou nesplní. Právo odstúpiť od zmluvy má prevádzkovateľ v týchto prípadoch bez ďalšieho odkladu, uplynutím takto dodatočne určenej lehoty. V oznámení o určení dodatočnej lehoty prevádzkovateľ upozorní vývozcu o odstúpení od zmluvy.

7. Úhrady za vypúšťanie väčšieho množstva odpadových vôd, za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- 7.1. Ak vývozca vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote ako maximum, zaplatí prevádzkovateľovi úhradu, vypočítanú nasledovne:
Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočíta ako 0,08 - násobok stočného (8%).
Úhrada je za množstvo dovezených odpadových vôd, v ktorých sa prekročenie zistilo.
- 7.2. Za vypúšťanie odpadových vôd vo vyššej ročnej bilančnej hodnote znečistenia v ukazovateľoch BSK₅, ropa a ropné látky sa vývozca bude podieľať na zvýšených nákladoch, ktoré prevádzkovateľovi z tohto titulu vznikli, podľa osobitného ujedania, ktoré je prílohou zmluvy.

8. Povinnosti vývozcu

Vývozca je povinný:

- a) dodržiavať podmienky ustanovené v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a podmienky dohodnuté v zmluve uzatvorenej s prevádzkovateľom verejnej kanalizácie,
- b) oznámiť prevádzkovateľovi nové údaje súvisiace s vyvázaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie,
- c) vývozca nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa verejnej kanalizácie vyvážať odpadové vody od ďalšieho producenta.
- d) vývozca nesmie vyvážať odpadové vody z domových čistiarní odpadových vôd.

9. Čas a podmienky plnenia zmluvy

- 9.1. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vypustením odpadových vôd zo zariadenia vývozcu do verejnej kanalizácie na určenom mieste.
- 9.2. Vývoz komunálnych splaškových vôd na ČS Dunaj je možný len po prechádzajúcom dohovore – pred dovozom kontaktovať vedúceho ČOV na tel. 0905 470 789 alebo službu na tel. 0905 354 549. Vývoz odpadových vôd na ČOV Marcelová dohodnúť s pracovníkom na tel. č. 0908 750 828
Na ČS je zakázané vozit' odpadové vody s obsahom nebezpečných látok

10. Cena plnenia a platobné podmienky

- 10.1. Cena za odvádzanie odpadových vôd (stočné) je podľa platného cenníka schváleného ÚRSO SR
- 10.2. Odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie uskutočnené podľa tejto zmluvy budú fakturované raz mesačne podľa dokladov o dovezenom množstve. Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra vystavená prevádzkovateľom. Vývozca je povinný faktúru zaplatiť v dobe splatnosti. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 14 dní od vystavenia faktúry.
- 10.3. Výška úrokov z omeškania je o 8 percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

11. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a to i vtedy, ak ide o vzťah subjektov, ktorý nespadá pod vzťahy, uvedené v ustanovení par.261 Obchodného zákonníka.
- 11.2. Pri skončení vývozu odpadových vôd je vývozca povinný výpoveďou oznámiť ukončenie vypúšťania. Tým nie je dotknuté právo prevádzkovateľa na náhradu škody.
Pri zmene vývozcu sa pôvodný odber považuje za ukončený podpísaním zmluvy s novým vývozcom.
- 11.3. Táto zmluva je uzavretá na dobu: neurčitú
- 11.4. Ak je zmluva uzavretá na dobu neurčitú, sú obidve zmluvné strany oprávnené ju vypovedať písomne najneskôr 30 dní pred požadovaným skončením odvádzania odpadových vôd doporučeným listom doručeným druhej strane.
- 11.5. Na právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 11.6. Žiadosť o úpravu záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy predkladajú zmluvné strany formou dodatku.
- 11.7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnou sa stáva dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 11.8. Zmluva je vyhotovená 1x pre prevádzkovateľa a 2x pre vývozcu.

12. Iné dojednania : nie sú

V Komárne, dňa 17.6.2013

Za prevádzkovateľa:

KOMVaK
Komárna, a.s.

Ing. Ján Uhnavý -riaditeľ
ŽSR, Oblastného riaditeľstva Trnava

POTVRDENIE
o vývoze odpadovej vody

OBJEDNÁVATEL:

Meno:

Adresa:

IČO: IČ DPH (DIČ):

Adresa miesta produkcie :

Množstvo: m³

Dátum:

Podpis

VÝVOZCA ODPADOVEJ VODY (PODĽA ZMLUVY) :

Meno:

Adresa:

IČO: IČ DPH (DIČ):

Číslo zmluvy:

Dátum:

Podpis

ODBERATEĽ:

Meno: **KOMVaK -Vodárne a kanalizácie mesta Komárno, a.s.**

Adresa: **E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno**

IČO: **3653 7870** IČ DPH : **SK 2020 159 735**

Množstvo: m³

Dátum:

Podpis